

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Warenpreise. — Patenttaxen der Handelsreisenden. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1901. 17. April. Die Firma **E. Lincke-Graf** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 368 vom 9. November 1900, pag. 1475) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich III, Badenerstrasse 60, verlegt, woselbst die Inhaberin ebenfalls wohnt.

17. April. Die Firma **J. Butz** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 204 vom 6. Juni 1900, pag. 819) ist erloschen.
Jacques Butz, von Aischwil (Baselland), in Zürich II, und Emil Fleursheimer, von Breisach (Baden), in Zürich I, haben unter der Firma **Butz & Fleursheimer** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Butz» übernimmt. Lithographische Kunstanstalt und Druckerei. Steinmühlegasse 2 (Seidenhöfe).

17. April. Die Aktiengesellschaft **Quellwasserversorgung Wädenswil** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 63 vom 29. April 1890, pag. 349) hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1900 das Unternehmen mit Aktiven und Passiven an die Gemeinde Wädenswil abgetreten und die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma, sowie die Unterschriften deren Vertreter Louis Diezinger und Eduard Bollier, werden daher hiemit gelöscht.

17. April. Inhaber der Firma **Jacob Wettstein-Keller** in Uster ist Jacob Wettstein-Keller, von Wildberg, in Uster. Eisenwarenhandlung und Agentur der Feuerversicherung «Helvetia» in St. Gallen. In Kirch-Uster; Freie Strasse 1520.

17. April. **Sennereigenossenschaft Urdorf** in Oberurdorf (S. H. A. B. Nr. 250 vom 14. Oktober 1897, pag. 1061). Heinrich Huber-Huber ist infolge Todes aus dem Vorstände ausgeschieden und an dessen Stelle als Quästor gewählt worden: Heinrich Huber-Frei, von und in Oberurdorf.

17. April. Die Firma **Mehler & Graf** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 395 vom 6. Dezember 1900, pag. 1583) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch den Gesellschafter Siegfried Mehler durchgeführt.

18. April. Die Firma **Hch. Frei** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 97 vom 19. Oktober 1887, pag. 805) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. April. Inhaberin der Firma **D. Sommer** in Zürich I ist Dora Sommer, von Schönderling (Bayern), in Zürich I. Modewaren. Falkenstrasse 23.

18. April. Inhaber der Firma **H. Boller, Zimmerstr.**, in Uster ist Heinrich Boller, von Bertschikon-Gossau, in Uster. Zimmerei und Sägerei. An der Brunnenstrasse.

18. April. Inhaber der Firma **Robert Meier** in Uster ist Robert Meier, von Seebach, in Uster. Ziegelei. In Riedikon.

Glarus — Glaris — Glarona

1901. 16. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Becker & Cie** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. November 1892, pag. 973, und Nr. 90 vom 22. März 1898, pag. 369) ist infolge Hinschiedes des Peter Streiff und Verkaufs des Geschäftes erloschen. Gleichzeitig erlischt auch die an Samuel Kläsy unterm 1. Juli 1899 erteilte Prokura.

Fribourg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1901. 15. avril. Le chef de la maison **Baeriswyl Léonie**, à Russy, est ensuite d'autorisation du mari Léonie Baeriswyl née Maudonnet, femme de Pierre, de Fribourg et Alterswyl, domiciliée à Russy. Cette maison commence dès ce jour. Genre de commerce: Boulangerie et débit de vin.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1901. 17. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bosshard Herrmann & Cie** in Leimbach-Bürglen (S. H. A. B. Nr. 76 vom 8. März 1899, pag. 303) hat ihr Domizil nach Remismühle (Zürich) verlegt; die Firma ist hierorts erloschen.

17. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Cunz & Spiller** in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 23. Juni 1899, pag. 840) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Jakob Cunz**, Wollfärberei in Bürglen, welche Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Jakob Cunz, von Rorschach und Zürich, wohnhaft in Weinfielden. Wollstrang-Färberei und Bleicherei. Baumwollflocken-Bleicherei.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1901. 16. avril. La raison **A. Jeanneret-Nicolet**, aux Ponts-de-Martel, (F. o. s. du c. du 21 mai 1896, n° 140), est modifiée en ce sens que le titulaire ajoute à sa raison de commerce les mots: **Bazar des Ponts-de-Martel** et que son genre de commerce est: Mercerie, quincaillerie, librairie, bonneterie, porcelaine et cristaux; ombrelles et parapluies, jouets, tissu divers. La raison nouvelle sera donc: **A. Jeanneret-Nicolet, Bazar des Ponts-de-Martel**. La raison de commerce «A. Jeanneret-Nicolet, Bazar des Ponts-de-Martel», aux Ponts-de-Martel, donne procuration à Frieda Ducommun, des Ponts-de-Martel et du Locle, domiciliée aux Ponts-de-Martel.

Bureau de Neuchâtel.

16. avril. La société en nom collectif **Joseph Crosa & Cie**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 22 septembre 1896, n° 266, et 9 février 1899, n° 40, pag. 157), est dissoute; la liquidation en sera opérée par l'associé Joseph Crosa.

Genève — Genève — Ginevra

1901. 16. avril. Suivant extrait du procès-verbal de son assemblée générale du 20 janvier 1901, l'association dite **Laiterie de Ville-la-Grand**, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 14 janvier 1898, page 48, et 26 octobre 1899, page 1349), a modifié ses statuts. Il résulte de ces modifications que les nouveaux membres devront être agréés par le comité, toutefois il leur sera imposé un droit d'entrée, variant suivant le chiffre des économies réalisées par la société au moment de leur acceptation. Dans la même assemblée le comité a été renouvelé comme suit: François-Adrien Bardet, président; Hubert Mossu, vice-président; J^e Marie Philippe, secrétaire; Humbert Gonin, et Jean Bosson, membres adjoints, tous domiciliés à Ville-la-Grand.

16. avril. Suivant extraits des procès-verbaux de ses assemblées des 25 février 1898, et 14 février 1901, l'association dite **Banque Populaire Genevoise**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 31 mars 1883, page 350; 15 avril 1896, n° 107, page 440; et 11 avril 1900, n° 136, page 548), a nommé membres de son conseil d'administration François Dupont, négociant à Genève; Frédéric Uhlmann-Eyraud, négociant à Genève; et Pierre Béguet, négociant à Plainpalais, lesquels remplacent E. Mégevet; A. Koller et P. Bertossa, dont les fonctions ont pris fin.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat März 1901 — au mois de mars 1901.

Umsatzsumme No d'ordre	Banken — Banques	Erhalten eigne Noten Propres billets reçus		An die emittierende Bank geschickt Billets expédiés à la Banque qui les a émis	
		Fr.		Fr.	
1	St. Gallische Kantonalbank	669,650		468,600	
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	55,950		22,450	
3	Kantonalbank von Bern	667,750		1,709,050	
4	Banca cantonale ticinese	58,100		37,050	
5	Bank in St. Gallen	567,350		83,850	
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	29,600		14,300	
7	Thurgauische Kantonalbank	78,350		62,200	
8	Aargauische Bank	116,000		58,350	
9	Toggenburger Bank	87,100		48,600	
10	Banca della Svizzera italiana	50,850		—	
11	Thurgauische Hypothekenbank	29,200		37,000	
12	Graubündner Kantonalbank	106,950		31,400	
13	Luzerner Kantonalbank	193,850		268,850	
14	Banque du commerce	720,150		642,400	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	67,400		16,900	
17	Bank in Basel	670,950		1,584,500	
18	Bank in Luzern	96,850		76,550	
21	Zürcher Kantonalbank	537,950		1,262,750	
23	Bank in Schaffhausen	90,850		22,000	
24	Banque cantonale fribourgeoise	35,350		—	
26	Banque cantonale vaudoise	734,050		85,900	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	39,050		4,400	
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	24,100		8,400	
30	Banque cantonale neuchâteloise	214,400		—	
81	Banque commerciale neuchâteloise	277,500		30,400	
82	Schaffhauser Kantonalbank	47,800		65,900	
83	Glarner Kantonalbank	60,750		51,000	
84	Solothurner Kantonalbank	179,200		59,450	
85	Obwaldner Kantonalbank	27,900		1,800	
86	Kantonalbank Schwyz	82,300		39,550	
87	Credito Ticinese	60,850		8,750	
88	Banque de l'Etat de Fribourg	188,150		87,750	
89	Zuger Kantonalbank	87,100		15,850	
40	Banca popolare di Lugano	26,050		8,800	
41	Basler Kantonalbank	42,900		8,650	
Total		6,861,000		6,861,000	
Februar - février		16,048,650		16,048,650	
Januar - janvier		12,760,400		12,760,400	
Durchschnitt des 11 Semesters 1900		4,318,680		4,318,680	
Moyenne du 11 ^{me} semestre 1900					

III. Monatsbilanz 1901 der Schweizerischen vom 31.

III^{me} Bilan mensuel de 1901 des banques du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselforderungen Créances sur effets de change					
		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾		Eigene Noten in Kasse		Noten anderer Schweizer Banken		Uebrigere Kassenbestände ²⁾		Emissions-Banken u. Zweiganstalten		Korrespond.-Debitoren		Diverse ³⁾		Schweizer Wechsel ⁴⁾		Wechsel auf das Ausland	
		Espèces ayant cours légal ¹⁾		Propres billets en caisse		Billets d'autr. banques d'ém. suisses		Autres valeurs en caisse ²⁾		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs		Divers ³⁾		Effets sur la Suisse ⁴⁾		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,818,935	—	92,450	—	404,400	—	36,882	60	125,446	57	184,404	18	—	—	3,268,489	50	951,648	10
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	988,873	70	87,000	—	76,600	—	18,989	95	46,274	63	866,446	85	—	—	8,807,546	02	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,858,470	—	906,600	—	1,471,100	—	128,404	07	9,294,108	55	26,953,074	76	—	—	11,178,554	59	12,260,725	38
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	852,339	—	53,800	—	84,600	—	188,500	80	1,865,674	83	1,145,546	89	400,988	80	1,438,097	94	1,678,778	43
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,972,820	20	520,500	—	151,000	—	11,638	24	111,076	65	162,686	09	—	—	4,782,294	17	2,004,862	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	444,370	—	53,100	—	5,000	—	8,240	92	82,256	37	8,657	85	3,686	44	856,916	48	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,381,823	76	340,100	—	229,650	—	100,007	12	37,925,353	95	1,162,153	92	—	—	4,293,200	78	1,511,570	83
8	Aargauische Bank, Aarau	2,513,507	41	366,200	—	216,050	—	12,518	01	53,241	69	707,537	11	7,071	90	3,670,864	83	1,380,471	89
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	530,590	44	69,750	—	578,750	—	114,285	42	2,940,118	64	596,769	50	10,962	85	3,850,747	20	304,399	26
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	977,696	80	67,900	—	37,950	—	62,004	46	219,105	72	1,429,808	95	80,667	91	2,401,498	77	1,546,471	18
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	622,435	45	61,550	—	95,200	—	32,846	65	30,282,776	75	399,458	90	—	—	656,807	55	167,264	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,040,067	10	63,450	—	72,750	—	18,905	56	808,984	73	114,243	53	35,827	95	6,831,417	26	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,136,460	—	273,000	—	578,500	—	36,049	39	2,727,141	63	742,218	44	9,362	15	6,689,936	29	139,904	20
14	Banque du commerce, Genève	9,912,130	—	682,650	—	558,900	—	24,538	65	316,929	40	700,968	35	210,624	30	14,603,818	75	4,599,892	40
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,448,596	44	29,450	—	110,900	—	11,462	—	90,491	53	25,532	09	—	—	2,809,791	22	60,230	24
17	Bank in Basel, Basel	10,783,880	—	1,045,550	—	1,708,300	—	84,944	29	1,213,849	83	926,272	53	—	—	8,020,249	83	3,374,265	85
18	Bank in Luzern, Luzern	2,441,778	50	91,650	—	120,850	—	181,774	42	27,562	19	392,121	18	—	—	1,951,736	65	20,377	95
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,418,210	86	1,889,150	—	2,394,550	—	105,908	76	18,007,972	18	6,065,335	58	—	—	26,520,483	40	10,087,427	10
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,577,610	64	215,500	—	260,350	—	52,389	70	62,871	64	547,849	33	30,173	59	874,296	44	246,619	72
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	534,175	—	36,950	—	128,300	—	7,480	87	60,614	85	2,294,671	40	—	—	1,582,593	87	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,042,874	73	1,045,050	—	318,750	—	12,732	82	1,590,388	12	1,306,835	90	523,782	91	22,741,275	42	1,107,598	37
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	720,135	—	39,050	—	59,850	—	3,482	88	165,277	01	205,551	02	—	—	308,275	14	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	459,360	—	21,850	—	28,700	—	2,832	68	75,508	13	60,289	64	—	—	381,812	54	30,817	50
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,271,460	78	346,100	—	388,750	—	35,797	31	1,216,714	01	1,140,646	99	121,074	66	2,928,131	15	1,632,112	89
31	Banque comm ^e neuchâteloise, Neuchâtel	8,308,198	55	220,200	—	126,800	—	7,866	92	902,328	11	367,409	73	1,100	90	6,002,318	91	47,822	20
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,296,981	76	41,500	—	179,350	—	48,167	45	10,816	05	100,932	94	5,552	97	1,641,420	87	585,298	79
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	1,242,210	—	14,750	—	450	—	17,309	26	227,353	20	386,303	30	—	—	772,805	98	115,504	88
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,458,878	38	97,750	—	847,450	—	74,413	01	91,716	14	656,282	14	47,919	45	3,860,106	15	7,027	52
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	475,600	—	22,050	—	53,050	—	6,117	25	152,358	13	18,511	81	—	—	545,218	79	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,436,506	—	5,200	—	48,550	—	10,407	05	398,526	30	388,907	36	—	—	1,045,753	79	156	60
37	Credito Ticinese, Locarno	1,038,665	—	122,900	—	14,700	—	43,929	31	323,999	20	189,699	52	6,233	29	1,571,202	65	194,504	27
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,148,615	—	81,850	—	262,750	—	49,465	93	321,318	12	—	—	—	—	3,968,019	01	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,420,095	—	11,250	—	58,800	—	9,072	51	140,422	89	347,637	18	—	—	328,804	12	39,905	85
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	862,300	—	15,500	—	46,350	—	70,988	40	106,665	44	591,223	68	28,114	31	1,070,664	53	461,135	85
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,418,805	—	858,400	—	145,650	—	34,961	11	484,104	52	215,071	28	—	—	4,969,885	20	2,332,605	92
		110,883,755	—	9,389,100	—	11,359,650	—	1,658,800	76	112,474,347	70	50,726,138	92	1,523,443	88	160,899,264	19	47,832,328	67
				133,246,605	76							164,723,930	50					256,859,133	52

¹⁾ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ²⁾ Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
⁴⁾ Compris l'avoir au bureau central. ⁵⁾ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue												Wechsel- Engagements sur	
		Noten- u. Zirkulation	Eigene Noten in Kasse	Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassascheine	Emissionsbanken u. Zweiganstalten	Korresponden- ten- Kreditoren	Konto-Korrent- Kreditoren *)	Diverse *)	Eigenwechsel	Billets à ordre à terme						
												Billets en circulation	Propres billets en caisse	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts	Banques d'émission et succursales	Korrespondants créanciers
		Fr.	Fr.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,907,550	92,450	—	988	25	—	120,081	58	159,150	66	3,740,689	09	—	—	500,000	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,798,000	87,000	—	—	—	—	24,789	62	139,013	98	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,263,100	906,600	—	—	—	—	9,138,386	94	6,502,234	11	28,241,046	49	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,846,200	53,800	—	—	—	—	1,456,653	52	1,177,997	10	2,856,767	61	36,136	—	2,019,500	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,579,500	520,500	136,508	99	—	—	85,733	39	10,545	73	498,143	78	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	896,900	53,100	—	—	—	—	1,638	—	16,361	28	143,231	68	250	25	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,409,900	340,100	—	—	—	—	87,593,537	33	546,124	26	—	—	—	—	9,738	75
8	Aargauische Bank, Aarau	5,633,900	366,200	—	—	465,907	97	63,766	25	242,062	58	5,844,297	92	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	880,250	69,750	—	—	33,388	05	2,944,015	81	403,736	67	4,245,887	12	46,364	75	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,882,200	67,800	—	—	—	—	24,289	15	141,698	93	1,895,425	09	17,179	96	—	—
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	938,450	61,550	—	—	6,050	—	30,188,870	65	137,001	15	2,407,026	80	27,125	—	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,736,550	63,450	—	—	—	—	115,210	98	64,251	43	4,695,582	91	24,127	74	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,263,500	273,000	1,152,117	78	248,844	75	2,760,835	01	261,262	27	2,746,853	64	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,117,350	682,650	3,330,265	15	—	—	1,447,698	95	1,317,779	90	20,016	25	22,817	55	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisan	2,820,550	29,450	—	—	—	—	12,598	42	51,562	42	2,746,658	95	—	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	21,754,450	1,045,550	5,285,745	98	—	—	512,470	61	15,072	09	1,384,420	34	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	4,658,350	91,650	1,888,948	78	—	—	289,121	94	328,017	85	161,265	45	358,891	25	60,000	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,510,350	1,889,150	17,876,408	46	1,441,445	01	17,352,236	49	489,242	93	14,664,465	80	—	—	—	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,145,900	215,800	74,744	24	—	—	48,073	85	587,978	73	2,128,484	66	29,125	—	197,776	55
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,150,650	36,950	—	—	—	—	94,845	12	83,015	16	471,686	60	3,951	50	280,000	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,354,950	1,045,050	112,545	21	—	—	202,370	70	312,304	60	20,286,305	94	500,435	24	—	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,410,950	39,050	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	928,150	21,850	—	—	99,897	90	11,158	82	31,354	89	300,338	28	19,266	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,253,900	346,100	—	—	—	—	1,090,649	27	785,585	87	4,692,960	20	—	—	—	—
31	Banque comm ^e neuchâteloise, Neuchâtel	7,379,800	220,300	—	—	807,255	97	55,189	16	29,982	88	—	—	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,333,500	41,500	66,591	40	—	—	19,823	87	14,878	22	1,862,865	58	—	—	—	—
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	2,360,250	14,750	—	—	71,481	80	9,622	01	18,184	93	1,772,829	40	2,590	—	100,000	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,652,250	97,750	170,553	65	—	—	30,028	89	468,149	76	2,485,684	11	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	977,950	22,050	—	—	—	—	14,861	15	272,373	84	—	—	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	2,754,800	5,200	—	—	10,197	20	33,166	72	98,394	53	800,659	43	—	—	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	2,014,600	122,900	—	—	—	—	14,919	31	137,188	10	—	—	44,985	—	—	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	4,685,650	81,850	—	—	—	—	118,170	10	70,253	88	4,271,509	12	—	—	2,900,000	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,835,750	11,250	—	—	227,906	87	11,251	73	29,679	63	682,842	59	5,662	22	—	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,844,600	15,500	—	—	—	—	85,704	09	1,009,673	83	1,098,130	68	8,191	70	—	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	1,911,600	858,400	—	—	—	—	580,356	44	1,284,949	45	1,968,028	42	9,454	05	200,000	—
		214,098,800	9,389,400	29,595,407	89	2,907,375	02	106,436,764	67	16,909,400	42	118,685,960	32	1,161,031	20	6,267,060	80
		223,488,200	—	—	—	—	—	276,685,931	52	—	—	—	—	—	—	21,618,372	52

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

März 1901.

d'émission suisses (y compris les succursales)

mars 1901.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme												Feste Anlagen — Placements fixes								Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekendarlehen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation et sur actions					
Avances surnantissement *)		Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers *)		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)							
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.				
—	—	4,268,165	82	3,656,302	35	54,747,443	26	3,781,943	50	—	—	195,868	40	—	—	1,629,758	42	—	—				
488,738	19	404,799	20	1,125,370	65	88,051,803	70	953,325	—	—	—	38,000	—	—	—	1,442,004	26	—	—				
2,586,795	10	27,178,302	36	6,402,504	98	689,359	—	8,589,291	70	—	—	1,025,880	09	—	—	316,618	25	—	—				
14,500	—	10,365,879	86	—	—	1,824,272	20	4,680,318	74	7,729	90	70,000	—	807,446	95	186,723	74	—	—				
5,882,250	—	8,295,862	51	784,150	—	242,175	—	2,376,373	08	—	—	66,150	—	550,000	—	38,138	97	—	—				
14,288	70	2,018,499	06	—	—	56,370	65	886,885	45	—	—	52,922	04	—	—	21,056	44	—	—				
197,489	40	18,494,800	58	3,999,044	59	92,855,487	—	2,528,275	—	—	—	91,100	—	—	—	2,807,709	59	—	—				
1,480,000	—	6,144,059	55	1,483,771	20	84,187,696	55	8,639,948	10	—	—	143,000	—	—	—	673,276	26	—	—				
1,045,053	85	11,616,487	41	4,180,453	70	8,443,856	07	1,419,369	79	—	—	431,886	82	—	—	40,304	71	—	—				
527,407	—	2,882,040	22	—	—	414,729	68	8,325,196	22	7,602	75	484,024	43	135,481	60	164,758	48	1,000,000	—				
175,319	—	8,951,088	80	2,647,414	—	69,182,329	90	1,129,283	50	—	—	304,820	—	—	—	2,623,946	70	—	—				
620,000	—	7,593,859	44	1,991,319	80	19,471,038	06	9,487,411	—	—	—	40,708	92	—	—	801,786	11	—	—				
2,439,829	—	8,904,962	87	83,785,026	72	12,411,757	99	10,244,222	05	—	—	10,262	75	—	—	2,073,744	89	—	—				
1,902,800	—	569,350	85	—	—	—	—	7,485,853	20	—	—	366,000	—	—	—	183,428	90	—	—				
—	—	1,674,254	55	10,856,280	35	1,391,290	70	914,759	90	—	—	—	—	—	—	444,601	51	—	—				
11,653,372	—	4,784,473	04	1,271,000	—	—	—	5,252,887	98	—	—	450,000	—	—	—	84,867	03	—	—				
2,253,830	—	8,881,199	35	6,673,637	—	8,737,113	69	6,284,597	95	14,569	61	1,376,000	—	—	—	579,081	16	6,000,000	—				
4,219,591	—	26,799,626	77	14,518,563	70	168,950,469	71	7,045,930	72	—	—	533,967	22	145,836	84	1,188,138	13	—	—				
129,260	80	2,988,860	66	4,195,740	95	2,167,383	70	3,957,648	20	—	—	274,356	—	—	—	242,842	09	—	—				
—	—	2,745,058	85	21,054	50	106,896	24	1,205,772	25	—	—	126,451	05	—	—	20,648	90	—	—				
6,616,789	40	16,319,924	88	11,433,706	90	7,507,994	90	10,879,876	—	857,263	99	1,946,890	69	2,264,290	65	1,174,278	17	—	—				
—	—	859,194	58	—	—	8,926,091	59	5,826,620	55	—	—	10,344	29	—	—	223,173	60	—	—				
227,560	—	986,897	09	2,190,054	94	822,168	43	1,201,315	—	—	—	—	—	—	—	160,323	61	—	—				
988,857	27	9,986,181	47	2,037,501	—	17,130,764	80	1,689,752	81	25,225	06	312,537	35	—	—	592,383	11	—	—				
453,160	—	771,006	97	—	—	—	—	1,547,835	75	—	—	179,699	45	—	—	223,053	63	—	—				
569,190	20	825,662	80	1,866,968	34	12,540,994	19	1,023,435	72	—	—	—	—	—	—	457,460	13	—	—				
14,831	25	2,730,011	98	2,736,900	35	8,733,985	62	5,811,119	45	—	—	45,100	—	—	—	820,965	19	—	—				
700,260	—	2,664,388	78	9,451,657	49	43,839,051	29	3,876,186	75	—	—	325,477	78	—	—	1,544,691	35	—	—				
166,150	—	896,582	07	882,157	47	3,209,535	75	906,600	—	—	—	—	—	—	—	2,589	35	—	—				
235,000	—	1,711,390	67	6,517,200	40	5,712,307	15	3,998,807	50	—	—	236,000	—	—	—	505,011	45	—	—				
78,165	65	3,774,014	86	52,001	—	1,337,196	70	3,222,357	05	—	—	246,579	51	471,661	67	121,297	25	—	—				
479,624	—	17,698,959	90	1,366,477	80	15,443,104	02	7,172,765	50	878,577	50	86,788	27	—	—	2,608,863	15	—	—				
1,109,512	75	4,394,577	08	7,503,357	31	8,141,353	34	1,058,960	—	469	85	57,733	98	—	—	480,576	80	—	—				
302,400	—	3,865,420	17	—	—	—	—	8,347,023	07	—	—	541,332	44	—	—	65,326	06	—	—				
1,095,571	60	2,367,263	60	509,197	75	20,170,273	70	369,471	85	—	—	223,174	35	—	—	230,459	66	—	—				
48,827,540	66	225,003,127	55	143,492,135	19	646,896,284	38	141,054,772	88	786,438	66	10,242,996	78	1,874,667	71	27,725,161	64	7,000,000	—				
1,157,282,758. 61												42,342,826. 13								Aktiven		1,761,405,254	52
																				Actif			

*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.
 *) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation													
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse ¹⁰⁾		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend		Total		Nr.							
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts fixes		Divers ¹⁰⁾		Fonds de réserve		Comptes d'ordres (produits)		Versé		Dû											
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.								
3,625	—	—	—	26,929,949	27	25,770,700	—	—	—	—	—	2,301,589	50	585,658	85	7,000,000	—	—	—	80,112,427	20	1							
5,544	40	783,496	98	6,139,741	30	32,773,300	—	—	—	—	—	1,563,744	85	1,136,140	62	8,000,000	—	—	—	47,444,771	75	2							
7,328	40	15,493,193	38	—	—	3,685,500	—	15,000,000	—	35,935	—	992,259	15	1,871,845	31	20,000,000	—	—	—	119,137,728	78	3							
—	—	840,506	41	8,818,790	33	4,752,506	22	—	—	—	—	20,000	—	155,790	39	1,625,000	—	—	—	25,659,647	58	4							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	296,044	02	9,000,000	—	—	—	28,926,970	91	5							
—	—	119,509	90	826,840	36	1,183,681	96	—	—	—	—	200,000	—	50,181	97	1,000,000	—	—	—	4,491,695	49	6							
2,029,517	60	12,551,938	99	17,403,982	77	80,278,470	—	—	—	—	—	1,550,000	—	2,194,411	77	5,000,000	—	—	—	163,907,766	47	7							
169,272	85	196,959	70	4,666,407	14	31,939,000	—	—	—	—	—	600,000	—	491,533	59	6,000,000	—	—	—	56,679,208	—	8							
2,640,017	08	—	—	8,022,949	91	10,500,149	65	—	—	307,042	50	1,000,000	—	30,004	17	4,500,000	—	—	—	35,623,555	66	9							
582,126	81	2,163,141	—	7,760,578	67	3,471,200	—	—	—	—	—	430,000	—	308,641	57	1,000,000	—	1,000,000	—	20,664,178	67	10							
218,830	95	8,402,890	45	10,876,779	10	57,117,068	80	—	—	—	—	2,120,000	—	1,730,848	30	8,000,000	—	—	—	117,182,491	20	11							
98,000	—	1,027,383	86	11,967,888	75	24,840,200	—	—	—	—	—	2,000,000	—	982,812	70	2,000,000	—	—	—	49,990,069	46	12							
—	—	—	—	37,897,286	26	21,310,100	—	5,500,000	—	—	—	1,452,000	—	1,689,694	80	8,000,000	—	—	—	84,170,878	37	13							
—	—	—	—	66,656	70	—	—	—	—	—	—	500,000	—	462,985	80	12,000,000	—	—	—	41,968,219	80	14							
8,279	30	—	—	6,812,066	57	4,703,017	10	—	—	—	—	400,000	—	279,457	77	2,000,000	—	—	—	19,862,640	53	15							
—	—	8,218,458	47	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	487,694	89	16,000,000	—	—	—	50,603,861	58	17							
406,000	—	2,728,746	61	1,871,120	66	8,610,201	55	6,862,000	—	—	—	600,000	—	564,870	56	6,000,000	—	6,000,000	—	90,978,179	65	18							
4,804,771	78	—	—	47,756,302	01	135,685,500	—	—	—	522,317	05	8,850,000	—	2,098,492	94	20,000,000	—	—	—	296,391,151	97	21							
1,149,363	—	3,828,779	56	—	—	3,253,100	—	—	—	—	—	580,000	—	184,897	37	8,000,000	—	—	—	17,824,082	96	28							
2,060,000	—	—	—	1,329,645	50	636,173	—	—	—	—	—	815,000	—	19,946	50	2,400,000	—	—	—	8,870,662	28	24							
—	—	—	—	—	—	98,434,470	10	—	—	—	—	5,062,114	94	3,379,392	07	12,000,000	—	—	—	91,690,238	80	26							
—	—	270,526	61	9,464,600	94	—	—	—	—	—	—	290,000	—	127,917	91	750,000	—	—	—	12,353,045	66	27							
—	—	—	—	2,392,120	05	2,030,000	—	—	—	—	—	132,244	—	125,050	12	500,000	—	—	—	6,592,429	56	28							
—	—	709,702	25	4,810,079	78	18,857,548	87	—	—	—	—	515,000	—	649,718	77	4,000,000	—	—	—	45,561,239	96	30							
—	—	717,288	08	—	—	1,347,800	—	—	—	—	—	150,000	—	373,278	06	4,000,000	—	—	—	14,580,794	12	31							
478	—	200,000	—	2,161,580	53	12,859,962	—	—	—	—	—	827,467	32	310,046	29	1,500,000	—	—	—	21,198,678	21	32							
54,364	05	—	—	15,907,862	25	699,902	—	—	—	—	—	500,000	—	608,225	96	1,500,000	—	—	—	23,619,600	40	33							
1,847	85	1,862,807	98	24,695,786	55	27,736,583	60	—	—	—	—	1,166,000	—	686,263	84	5,000,000	—	—	—	68,543,206	23	84							
—	—	2,468,525	08	2,879,890	35	—	—	—	—	—	—	189,628	97	16,366	28	500,000	—	—	—	6,831,550	62	35							
5,000	—	—	—	11,018,815	08	5,264,810	90	—	—	—	—	379,820	41	838,320	41	1,500,000	—	—	—	22,198,364	27	86							
100,010	50	2,401,087	63	4,238,757	34	2,002,868	05	—	—	—	—	—	—	147,441	—	1,500,000	—	—	—	12,804,106	93	37							
—	—	6,328,826	05	—	—	7,361,649	66	2,769,100	—	7,165	75	796,357	01	1,678,484	41	21,000,000	—	—	—	52,056,675	20	88							
1,725	—	249,953	80	10,010,749	58	3,306,700	—	—	—	140,000	—	249,000	—	321,878	66	2,000,000	—	—	—	26,083,878	56	89							
27,613	15	1,480,022	80	2,939,074	38	1,438,717	56	—	—	—	—	350,046	—	187,957	80	1,000,000	—	—	—	11,376,893	94	40							
1,098,097	05	1,368,772	55	1,388,727	07	15,566,560	—	—	—	—	—	—	—	59,414	56	5,000,000	—	—	—	38,424,895	54	41							
15,846,512	28	63,861,967	84	290,038,524	10	591,945,949	02	80,131,100	—	1,012,460	30	88,322,651	74	24,580,097	98	194,275,000	—	7,000,000	—	—	—	—							
976,490,000. 76																						62,852,749. 72		201,275,000. —		Passiven Passif		1,761,405,254	52

General-Monats-Bilanz vom 31. März 1901

verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	28. Februar		31. März	
	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
Noten in Händen Dritter	190,086,360	—	202,739,150	—
Eigene und andere Noten in Kassa	30,750,550	—	20,749,050	—
Noten-Emission	220,836,900	—	223,488,200	—
Giro- und Checks-Konti	21,448,209	81	29,595,407	89
Depositen- und Kassascheine	2,716,367	56	2,907,375	02
Emissionsbanken und Zweiganstalten	105,340,800	19	106,436,764	67
Korrespondenten-Kreditoren	16,357,944	83	16,909,400	42
Konto-Korrent-Kreditoren	121,764,337	51	118,685,980	32
Diverse	1,460,916	24	1,151,003	20
Andere kurzfristige Schulden	269,088,576	14	275,685,981	52
Eigen-Wechsel	6,561,048	20	6,267,060	30
Tratten und Acceptationen	17,909,875	74	15,346,312	22
Wechsel-Schulden	24,470,918	94	21,613,372	52
Konto-Korrent-Kreditoren	61,011,061	36	63,361,967	34
Sparkassa-Einlagen	289,378,013	91	290,038,524	10
Depositen-Scheine und Obligationen	589,257,271	42	591,945,949	02
Feste Anleihen	80,096,800	—	80,131,100	—
Diverse	1,896,532	93	1,012,460	30
Andere Schulden auf Zeit	971,139,679	62	976,490,000	76
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	38,010,588	31	38,322,651	74
Gesellschafts-Konti	23,949,938	21	24,530,097	98
Eingezahltes Kapital	194,275,000	—	194,275,000	—
Eigene Gelder	256,235,526	52	257,127,749	72
Ausstehendes Kapital	7,000,000	—	7,000,000	—
	1,748,771,601	22	1,761,405,254	52
Aktiven.	28. Februar		31. März	
	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	88,145,640	—	85,639,520	—
Verfügbare Barschaft	28,960,510	—	25,199,235	—
Eigene Noten	12,972,800	—	9,389,400	—
Noten anderer Schweizerischer Emissionsbanken	17,777,750	—	11,359,650	—
Uebrigere Kassabestände	1,757,123	20	1,658,800	76
Kassa	144,613,823	20	133,246,605	76
Emissionsbanken und Zweiganstalten	110,366,186	89	112,474,347	70
Korrespondenten-Debitoren	56,170,175	81	50,726,138	92
Diverse	3,756,824	76	1,523,443	88
Kurzfristige Guthaben	170,293,187	46	164,723,930	50
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	139,500,069	08	160,899,264	19
Wechsel auf das Ausland	44,650,797	85	47,332,328	67
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	47,791,182	—	48,627,540	66
Wechselsforderungen	231,942,048	93	256,859,133	52
Konto-Korrent-Debitoren	227,594,734	92	225,003,127	55
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	144,451,326	56	143,492,135	19
Hypothekar-Anlagen	643,892,727	74	646,896,284	38
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	138,488,097	34	141,054,772	83
Liquidationen und Diverse	525,534	89	786,438	66
Andere Forderungen auf Zeit	1,154,952,411	45	1,157,232,758	61
Mobilien und Immobilien	10,081,117	26	10,242,996	78
Kommanditen und Beteiligungen	4,790,032	47	4,374,667	71
Gesellschafts-Konti	25,098,980	45	27,725,161	64
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	39,970,130	18	42,342,826	13
Ausstehendes Kapital	7,000,000	—	7,000,000	—
	1,748,771,601	22	1,761,405,254	52

Bilan général mensuel du 31 mars 1901

comparé avec le mois précédent.

Passif.	28 février		31 mars	
	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
Billets en mains de tiers	190,086,360	—	202,739,150	—
Propres billets et autres billets en caisse	30,750,550	—	20,749,050	—
Emission de billets	220,836,900	—	223,488,200	—
Comptes de virement et de chèques	21,448,209	81	29,595,407	89
Bons de caisse et de dépôts	2,716,367	56	2,907,375	02
Banques d'émission et succursales	105,340,800	19	106,436,764	67
Correspondants créanciers	16,357,944	83	16,909,400	42
Comptes-courants créanciers	121,764,337	51	118,685,980	32
Divers	1,460,916	24	1,151,003	20
Autres engagements à courte échéance	269,088,576	14	275,685,981	52
Billets à ordre	6,561,048	20	6,267,060	30
Traites et acceptations	17,909,875	74	15,346,312	22
Engagements par effets de change	24,470,918	94	21,613,372	52
Comptes-courants créanciers	61,011,061	36	63,361,967	34
Dépôts en caisse d'épargne	289,378,013	91	290,038,524	10
Bons de dépôt et obligations	589,257,271	42	591,945,949	02
Emprunts fixes	80,096,800	—	80,131,100	—
Divers	1,896,532	93	1,012,460	30
Autres engagements à terme	971,139,679	62	976,490,000	76
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	38,010,588	31	38,322,651	74
Comptes d'ordre	23,949,938	21	24,530,097	98
Capital versé	194,275,000	—	194,275,000	—
Fonds propres	256,235,526	52	257,127,749	72
Capital non versé	7,000,000	—	7,000,000	—
	1,748,771,601	22	1,761,405,254	52
Actif.	28 février		31 mars	
	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
Couverture légale des billets en circulation	88,145,640	—	85,639,520	—
Espèces disponibles	28,960,510	—	25,199,235	—
Propres billets	12,972,800	—	9,389,400	—
Billets des autres banques d'émission suisses	17,777,750	—	11,359,650	—
Autres valeurs en caisse	1,757,123	20	1,658,800	76
Caisse	144,613,823	20	133,246,605	76
Banques d'émission et succursales	110,366,186	89	112,474,347	70
Correspondants débiteurs	56,170,175	81	50,726,138	92
Divers	3,756,824	76	1,523,443	88
Créances à courte échéance	170,293,187	46	164,723,930	50
Effets escomptés sur la Suisse (y compris saisissement)	139,500,069	08	160,899,264	19
Effets sur l'étranger	44,650,797	85	47,332,328	67
Avances sur nantissement (y compris warrants)	47,791,182	—	48,627,540	66
Créances sur lettres de change	231,942,048	93	256,859,133	52
Comptes-courants débiteurs	227,594,734	92	225,003,127	55
Obligations sans engagement par lettres de change	144,451,326	56	143,492,135	19
Créances hypothécaires	643,892,727	74	646,896,284	38
Effets publics	138,488,097	34	141,054,772	83
Liquidations et divers	525,534	89	786,438	66
Autres créances à terme	1,154,952,411	45	1,157,232,758	61
Mobilier et immobilier	10,081,117	26	10,242,996	78
Commandites et participations	4,790,032	47	4,374,667	71
Comptes d'ordre	25,098,980	45	27,725,161	64
Placements fixes et comptes d'ordre	39,970,130	18	42,342,826	13
Capital non versé	7,000,000	—	7,000,000	—
	1,748,771,601	22	1,761,405,254	52

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes. — Divers.

Warenpreise. Die Sauerbeckschen Index-Nummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegten sich wie folgt, wenn man den Durchschnitt der 11 Jahre 1867—1877 = 100 nimmt:

Durchschnitt	Monats-Nummern
1878—1887 = 79	Dezember 1889 = 73,5
1891—1900 = 66	Februar 1895 = 60,0
	Juli 1896 = 59,2
	März 1900 = 75,7
	Juli 1900 = 76,2
	Dezember 1900 = 73,4
	Januar 1901 = 72,2
	Februar 1901 = 71,7
	März 1901 = 71,0

Während des vergangenen Monats blieben Nahrungsmittel im ganzen unverändert, Butter, Reis, Rübenzucker und Kaffee waren ein klein wenig billiger, und der Durchschnitts-Importpreis von Thee war nochmals niedriger, aber dies wurde durch etwas höhere Fleischpreise wieder ausgeglichen.

Unter Mineralprodukten blieb Eisen so ziemlich unverändert, während Zinn, Blei, Kupfer und der Exportpreis von Kohlen fielen. Die Engros-Notierung von Hauskohlen in London ward im März nicht geändert, aber Anfang April ward sie von 22 s. pro Tonne auf 20 s. herabgesetzt. Bei Textilstoffen erlitt Baumwolle einen nicht unbedeutenden Abschlagn, während Merino-Wolle eine Besserung erfuhr. Die anderen Textilstoffe waren kaum verändert. In der Gruppe der « Verschiedenen Rohstoffe » fand eine Erhöhung für Leinöl statt, aber Talg und Palmöl waren etwas billiger.

Trennt man Nahrungsmittel und Rohstoffe, so erhält man folgenden Vergleich (1867—77 = 100):

1878-87	1891-00	1895	1896	1900	1900	1901	1901
Durchschn.	Durchschn.	Febr.	Juli	Febr.	Dez.	Febr.	März
Nahrungsmittel	84	68	63,8	60,0	66,8	68,7	68,7
Rohstoffe	76	65	57,0	58,6	81,9	76,5	73,8

Nahrungsmittel sind nur ganz wenig niedriger als Ende letzten Jahres, während sich der Abschlagn für Rohstoffe durchschnittlich auf 5% beläuft. Verglichen mit dem Durchschnitt der letzten 10 Jahre sind Nahrungsmittel 1%, Rohstoffe aber noch 12% teurer.

Die Preisliste der sechs Warengruppen, verglichen mit Ende letzten Jahres und mit früheren Perioden, ist aus folgenden Zahlen zu erssehen (1867—77 = 100):

	1878-87	1891-1900	1900	1901	März gegen Dez.
	Durchschn.	Durchschn.	Dez.	März	parl.
Getreide etc.	79	61	62,6	62,6	höher 1/3 o/o
Fleisch und Butter	95	80	87,3	87,7	niedriger 6 1/2 n
Zucker, Kaffee und Thee	76	61	50,8	47,5	" 10 "
Mineralprodukte	73	74	102,3	92,0	" 2 "
Textilstoffe	71	56	60,6	59,5	" 2 "
Verschiedene Rohstoffe	81	66	71,5	70,2	" 2 "

Bei einem Vergleich mit dem Durchschnitt der letzten zehn Jahre wird man finden, dass der Preisstand der Mineralprodukte noch immer hoch ist, speciell verursacht durch Kohlen, Zinn und Kupfer; Fleisch ist auch noch ziemlich hoch, während man den Preisstand der übrigen vier Gruppen als mässig bezeichnen kann. Bis jetzt ist eine wirkliche Besserung in der allgemeinen Geschäftslage noch nicht zu bemerken, aber dieselbe scheint auch in der allerletzten Zeit nicht gerade schlechter geworden zu sein. In den nächsten Monaten mag die Index-Nummer durch fallende Kohlenpreise beeinflusst werden, und es wird nötig sein, einen solchen Einfluss zu beobachten, da in diesem Falle eine rückgängige Index-Nummer nicht mit weiterem Rückgang im Handel gleichbedeutend sein würde.

Die Preise und Index-Nummern von Silber waren wie folgt (das alte Verhältnis von 1 Gold zu 15 1/2 Silber oder 60,84 d. pro Unze = 100):

	1891-1900	1900	1901
	Dez.	Dez.	März
Durchschnitt	1897	33	d. = 52,6
Ende August	1897	23 1/2	" = 39,2
Dezember	1900	29 1/2	" = 48,6
Februar	1901	28 1/2	" = 46,3
März	1901	27 1/2	" = 44,9

Patenttaxen der Handelsreisenden.

Einnahmen im ersten Quartal:

1901: Fr. 281,300. Mehreinnahme Fr. 2000.
1900: Fr. 279,300.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.

	6. April.	15. April.	6. April.	15. April.
	Mark.	Mark.	Mark.	Mark.
Metallbestand.	809,834,000	872,972,000	Notencirculation	1,262,759,000
Wechselportef.	823,096,000	763,783,000	Kursf. Schulden	477,614,000
				604,198,000